



bản tin *Hợp Thoại*

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Our Lady of Czestochowa Church, Giáo Phận Metuchen
807 Hamilton Blvd., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 01 Năm 2016

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839
Email: petertran000@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

- † Lễ Chúa Nhật: 12:30 PM
- † Lễ Thứ Sáu: 08:00 PM
- † Hòa Giải: 12:00 PM
- † Rửa Tội:
Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng.
- † Hôn Phối:
Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.
- † Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Thi Anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Tôn Thất Thắng
(908) 400-3090

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Trần Quốc Hùng
(732) 200-5406

Ca Đoàn:

Anh Hoàng Long
(732) 642-2110

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Đông Hành Dân Thân:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Muối Đất:

Em Victoria Hoàng
(908) 400-9871

Ban Việt Ngữ:

Cô Kim Chi
(732) 548-5628

Ban Giáo Lý:

Anh Nguyễn Chính Nguyên
732-937-9307

Hội Cao Niên

Ông Nguyễn Trọng Tài
732-972-9885



Ngày 06 Tháng 02 Năm 2016
Mừng Xuân Bình Thân

Kính thưa quý vị phụ huynh,

Đại hội Tết Bình Thân 2016 của cộng đoàn với chủ đề **“Uống Nước Nhớ Nguồn”** sẽ được tổ chức vào thứ bảy ngày 06/02/2016 tại Ukrainian Cultural Center, Somerset.

Thời gian: Thứ Bảy
ngày 06 tháng 02 năm 2016

Địa điểm: Ukrainian Cultural Center
135 Davidson Avenue
Somerset, NJ 08873

Chương Trình:

- 3:00 PM** Thánh Lễ Đầu Năm
- 6:00 PM** Văn Nghệ truyền thống với chủ đề **“Uống Nước Nhớ Nguồn”**
- 8:00 PM** Xô Sô
- 8:30 PM** Dạ Vũ

Để chuẩn bị cho chương trình văn nghệ, các em đang ráo riết tập dợt vào tối thứ bảy hoặc chiều chúa nhật tại hội trường

Các Lễ Buộc Của Giáo Hội trong năm 2016

1. Lễ Mẹ Thiên Chúa - Ngày 1/1
2. Lễ Chúa Lên Trời - Ngày 5/5
3. Lễ Đức Mẹ Lên Trời - Ngày 15/8
4. Lễ Các Thánh Nam Nữ - Ngày 1/11
5. Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm - Ngày 8/12
6. Lễ Chúa Giáng Sinh - Ngày 25/12

23/01/2016: Đặt Mua Bánh Chung và Bánh Tét mừng Tết Bình Thân



Để giúp quý vị thương thức và nhớ lại hương vị quê hương trong những ngày Tết với

Thịt mỡ dưa hành câu đối đỏ
Nêu cao pháo nổ bánh chưng xanh.

Cộng đoàn sẽ gói và bán bánh chưng cùng bánh tét để phụ trang trải chi phí cho chương trình văn nghệ miễn phí Tết Bình Thân 2016.

Xin quý vị mua ủng hộ để thương thức trong gia đình cũng như làm quà biếu cho thân nhân và bạn bè, giá bánh chưng là \$16, bánh tét \$14 và dưa món \$4.

Để tránh sự thiếu hụt, xin quý vị đặt mua bánh chưng trực tuyến qua mạng trên website của cộng đoàn <http://cdmetuchen.org> hoặc liên lạc với chị Hằng, trưởng ban ẩm thực, mnguyen500@hotmail.com / 908 616-5875

Xin quý vị vui lòng tới lấy bánh vào thứ bảy 23/01/2016 10AM-10PM hoặc chúa nhật 24/01/2016 1:30PM-4PM (ngay sau Thánh Lễ) bên hội trường nhà thờ. Nếu

Đóng Góp

CN	Lần 1	Lần 2
13/12/15	\$1,248.00	\$249.00
06/12/15	\$1,371.00	\$265.00
29/11/15	\$1,287.00	\$230.00
22/11/15	\$1,184.00	\$493.00

Bảo Trợ Văn Nghệ Tết Bính Thân

Thấm thoát chỉ hơn một tháng nữa là tới ngày văn nghệ Tết Bính Thân 06/02/2016, các em đang ráo riết tập dượt qua các màn múa, hợp ca và hoạt cảnh để ngõ hầu đưa lại cho quý vị cùng người thân và bạn bè niềm vui ngày Tết nơi xa hương.

Chương trình văn nghệ rất tốn kém đủ mọi chi phí về hội trường, âm thanh, ánh sáng, cảnh sát, y phục, thực phẩm; nhưng cộng đoàn vẫn cố gắng duy trì miễn phí để tất cả quý vị khỏi bận tâm, thoải mái và vui vẻ trong những ngày xuân. Để trang trải những chi phí này, xin quý vị có thể hỗ trợ cộng đoàn cũng như để khuyến khích các con em qua những hình thức dưới đây.

1. Bảo trợ cho các tiết mục văn nghệ, nhất là tiết mục có con em của quý vị trình diễn. Quý vị có thể chọn một tiết mục văn nghệ để bảo trợ trong đêm văn nghệ. Cộng đoàn sẽ gửi giấy mời đặc biệt cũng như xin mạn phép được nêu tên quý vị ân nhân trong đêm văn nghệ.
2. Mua bánh chưng và bánh tét do cộng đoàn gói vào cuối tuần 23-24/1/2016 tại Hội Trường Nhà Thờ. Quý vị có thể đặt mua trực tuyến trước tại website cộng đoàn <http://cdmetuchen.org> hoặc ĐT (908) 616-5875.
3. Mua vé số chỉ \$5/vé mà trúng Samsung 55" 4K LED Ultra HDTV, iPad Air 2, Apple Watch là những giải mà quý vị ưa thích.

Bộ Phong thánh công nhận phép lạ của Mẹ Têrêxa Calcutta

VATICAN. Đức Thánh Cha Phanxicô đã cho phép Bộ Phong thánh công bố sắc lệnh nhìn nhận một phép lạ nhờ sự chuyển cầu của chân phước Mẹ Têrêxa Calcutta.

ĐHY Angelo Amato, Tổng trưởng Bộ Phong Thánh, đã được ĐTC tiếp kiến chiều ngày 17-12-2015 và đã nhận được sự cho phép này.

Mẹ Têrêxa Calcutta tục danh là Agnès Gonxha Bojaxhiu, sáng lập dòng các nữ tu thừa sai bác ái, sinh ngày

26-8 năm 1910 tại Skopje và qua đời tại Calcutta, Ấn độ ngày 5-9 năm 1997, hưởng thọ 87 tuổi.

Chỉ 2 năm sau khi Mẹ qua đời, tức là năm 1999, ĐGH Gioan Phaolô 2 đã chuẩn chước qui luật và cho phép mở án điều tra trước 3 năm, để thu thập hồ sơ xin phong chân phước cho Mẹ. Mẹ được phong chân phước ngày 19-10 năm 2003.

Hôm 15-12-2015, Hội đồng các Hồng y và GM thành viên Bộ Phong thánh đã đồng thánh bỏ phiếu nhìn nhận là phép lạ vụ khỏi bệnh của một kỹ sư người Brazil 35 tuổi được khỏi bệnh tức khắc một cách lạ lùng ngày 9 tháng 12 năm 2008 khi vợ ông khẩn cầu sự cứu giúp của Mẹ Têrêsa. Bệnh nhân lúc đó đang nằm trên bàn giải phẫu và hôn mê vì ung thư não bộ. Lúc đó vợ ông đến nhà xứ để cầu nguyện với Mẹ Têrêxa, xin cho chồng được khỏi bệnh.

Việc cứu xét vụ khỏi bệnh này đã được giáo phận Santos sở tại khởi sự hồi tháng 6 cùng năm 2008, và sau đó được ban giám định y khoa bộ Phong thánh, trong phiên họp ngày 10-9 năm nay, đã đồng thanh nhìn nhận là không thể giải thích được về phương diện khoa học.

Ngày phong hiển thánh cho Mẹ Têrêsa sẽ được ĐTC thông báo trong một công nghị Hồng Y, nhưng báo Công Giáo Tương Lai (Avvenire) ở Italia cho rằng buổi lễ đó có thể được cử hành vào chúa nhật 4-9 năm tới, 2016, 1 ngày trước lễ giỗ Mẹ Têrêsa, như một biến cố lớn trong Năm Thánh Lòng Thương Xót.

Đức Cha Henry D'Souza, nguyên TGM Calcutta Ấn độ, và các nữ tu thừa sai bác ái bày tỏ vui mừng và biết ơn vì tin trên đây. Đức TGM nói với hãng Asia News: "Tôi rất vui mừng, vì phép lạ thứ hai này của Mẹ Têrêxa được ĐTC phê chuẩn. Mẹ Têrêxa vẫn luôn nói với tôi rằng Mẹ là mẹ tôi, và mẹ tiếp tục sự bảo vệ từ mẫu cho tôi và nay cho toàn nhân loại".

Tại trụ sở trung ương dòng Thừa sai Bác ái ở Calcutta, nơi có mộ của Mẹ Têrêsa, mỗi ngày có hàng trăm người thuộc các tôn giáo khác nhau đến cầu nguyện, và xin sự

Thánh Lễ Chúa Nhật	Lễ Gia Đình	Phụng Viên Thánh Thể	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Tôn Vương Đức Mẹ
03/01/2016 Lễ Chúa Hiền Linh	Nguyễn Đức Minh	Bà Không Ông Thành Bà Thu	Đỗ Khắc Bảo Hân	Nick N, Kayla My, Vincent T, Joseph L.	Anh Hùng	
10/01/2016 Lễ CG Chụ Phép Rửa	Nguyễn Dũng & Thanh	Anh Phương Ông Đan Bà Lan	Hoàng Hiều	Phillip B., Angelina T, Anthony N, Ethan Krall	Anh Chiến	
17/1/2016 CN 2 Thường Niên	Nguyễn Duy Lân & Thảo	Bà Hạnh (Quý) Ông Hiều Ông Thành	Hoàng Hồng Hạnh	Danny N, Katie N, Kevin N, Alex Vu	Chị Quỳnh Mai	
24/1/2016 CN 3 Thường Niên	Nguyễn Dy & Hạnh	Bà Hương Ông Minh Bà Không	Hồ Đức Linh	Phillip B., Kayla My Angelina T, Anthony N, Natalie N.	Anh Phương	
31/1/2016 CN 4 Thường Niên	Nguyễn Giao & Sương	Bà Thu Ông Đan Bà Lan	Huỳnh Hoa (Jenny)	Khoi N., Katie N, Anthony N, Ethan Krall, Joseph L.	Anh Tân	